

# ОБЯЗАННОСТИ РАБОТОДАТЕЛЯ

- Повесить правила безопасности предприятия, протокол заседания Комиссии по безопасности и охране здоровья, имена членов комиссии по безопасности и охране здоровья, отчеты комиссии по безопасности и охране здоровья и приказа по соблюдению безопасности на рабочем месте, если подобые были выпущены.
- Разработать письменную программу по безопасности и охране здоровья; обеспечить обучение по правилам безопасности и охране здоровья.
- Обеспечить и следить за безопасностью на рабочем месте, включая оборудование и защитные устройства.
- Обучить рабочих использовать оборудование должным образом, и проверить, что они действительно используют его с соблюдением правил безопасности.
- Защитить рабочих от опасных ситуаций.
- Поставить рабочих в известность о возможной опасности, и обеспечить обучение, чтобы устранить риск получения травмы.
- Обучить руководителей так, чтобы они были в состоянии со знанием дела выполнять свои обязанности.
- Знать и следовать закону и правилам о безопасности (Workplace Safety and Health Act and Regulations).



При поддержке гранта от Совета по Компенсации Рабочих Манитобы (общественные инициативы и программа исследований) (Workers Compensation Board of Manitoba)

## Если вы получили травму на работе:

- 1 Обратитесь к врачу.
- 2 Скажите вашему работодателю.
- 3 Позвоните в Совет по Компенсации Рабочих – Workers Compensation Board (WCB). Тел. 954-4100 или 1-800-362-3340, 8:00-19:00. Понедельник-Пятница.
- 4 Следуйте указаниям вашего доктора.
- 5 Держите своего работодателя в курсе состояния вашего здоровья.

## Права И ОБЯЗАННОСТИ

## ОБЯЗАННОСТИ РУКОВОДИТЕЛЯ

- Проверить, чтобы рабочие следовали правилам и инструкциям.
- Обучить рабочих соблюдать правила безопасности и правильному использованию защитного оборудования.

## ОБЯЗАННОСТИ РАБОЧЕГО

- Использовать необходимое защитное оборудование так, как вас учили. Ничего не менять.
- Сообщить о любой опасности или опасной ситуации вашему руководителю.
- Следовать правилам безопасности при использовании оборудования так, как вас учили.

## ПРАВА РАБОЧЕГО

- **Право знать** об опасностях на рабочем месте, и что возможно сделать, чтобы предотвратить травмирование или болезни от них.
- **Право участвовать** в рассмотрении правил безопасности и охраны здоровья на рабочем месте, включая работу в комиссии по безопасности и охране здоровья, как представитель от коллектива рабочих.
- **Право отказаться** от любого задания, если рабочий считает, что оно может быть опасным для его/ее безопасности и здоровья или безопасности и здоровья других людей.
- **Право на защиту.** Рабочий **имеет право** сказать его/ее начальнику, комитету или представителю о его /ее опасениях. Рабочие не могут быть уволены или попасть под сокращение в связи с тем, что он/она сказали, что выполнение работы небезопасно или что он/она не знает, как выполнить задание.

